

ALICE CHALMERS PLAYGROUND

Community Meeting #2 Reunión comunitaria nro. 2 操場 社區會議 #2

Thursday, Sept 28, 2017
5:30-7:30pm
5655 Mission Street
Calvary Baptist Church

Jueves, 28 de septiembre de
2017 5:30-7:30pm
5655 Mission Street
Iglesia Bautista Calvary

2017 年 9 月 28 日 星期
四 下午 5:30-7:30
5655 Mission Street
社區會議地點 (Calvary
Baptist)

Please RSVP at <http://bit.ly/alicechalmers2> by September 25. Food and refreshments will be provided at the meeting.

Por favor confirme su asistencia en <http://bit.ly/alicechalmers2> antes del 25 de septiembre. Se ofrecerán comida y refrescos en la reunión.

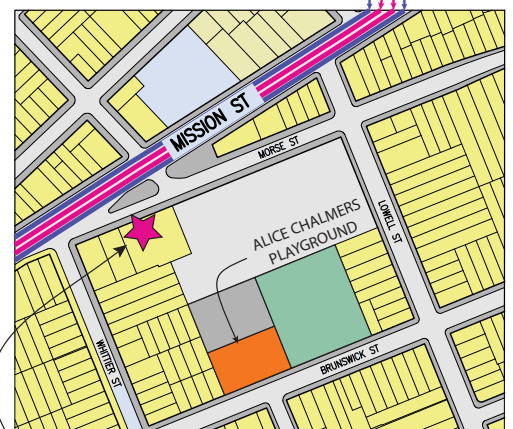
請在九月二十五日前上網 <http://bit.ly/alicechalmers2> 回覆是否出席。會議敬備食物和飲品。

BUS LINES

88

14R

14x



5655 Mission Street
Community Meeting Location (Calvary Baptist)
Ubicación de la reunión comunitaria (Iglesia Bautista Calvary)
社區會議地點



Community Meeting #2

Thursday, September 28, 2017

5:30pm-7:30pm

Calvary Baptist/SF Christian School (SFCS)

@ 5655 Mission Street, 94112

***Limited parking available at SFCS*

Join us for the second community meeting for the Alice Chalmers Playground Renovation Project. We invite you to provide your feedback and input on the playground renovation. Let'sPlaySF! is a public-private partnership between the San Francisco Recreation and Parks Department and the San Francisco Parks Alliance created to ensure San Franciscans continue to have great places to play by supporting the renovation of the city's 13 most deserving playgrounds. For more information visit: <http://bit.ly/AliceChalmersSF>

If you cannot attend, please send comments to the Project Manager at Charlene.Angsuko@sfgov.org or call (415) 575-5652.

Reunión comunitaria nro. 2

Jueves, 28 de septiembre de 2017

5:30-7:30 de la tarde

Calvary Baptist/SF Christian School (SFCS)

@ 5655 Mission Street, 94112

***Estacionamiento limitado disponible en SFCS!!*

Acompáñenos en la segunda reunión comunitaria del proyecto de renovación del parque de juegos Alice Chalmers (Alice Chalmers Playground Renovation Project). Lo invitamos a compartir sus opiniones y comentarios sobre la renovación del parque de juegos. Let'sPlaySF! es una asociación pública-privada creada entre el Departamento de Recreación y Parques de San Francisco y la Alianza de Parques de San Francisco para apoyar la renovación de los 13 parques de juegos más merecedores de la ciudad y así asegurar que los habitantes de San Francisco continúen teniendo excelentes lugares para jugar. Para obtener más información, visite: <http://bit.ly/AliceChalmersSF>

Si no puede asistir, por favor envíe sus comentarios al gerente del proyecto escribiendo a Charlene.Angsuko@sfgov.org llamando al (415) 575-5652.

Alice Chalmers 操場

社區會議 #2

2017年9月28日星期四

下午5:30-7:30

在 Calvary Baptist/SF Christian School

@ 5655 Mission Street, 94112

***學校內停車位有限*

「請和我們一起，出席Alice Chalmers 操場修建工程的第二個社區會議。我們請你對修建操場提供回饋和意見。Let'sPlaySF!計劃是一個三藩市康樂和公園局與三藩市公園聯盟的公私合作計劃，從支援修建市內13個最應得的操場，確保三藩市居民繼續有美好的地方遊戲。」詳情請瀏覽網頁：<http://bit.ly/AliceChalmersSF>

如你無法出席，請將你的意見發給工程經理，電郵 Charlene.Angsuko@sfgov.org 或致電 (415) 575-5652。

FOR ADA ACCOMODATIONS PLEASE CALL LUCAS TOBIN AT THE INCLUSION CENTER (415) 206-1229 AT LEAST 72 HOURS IN ADVANCE. FOR TRANSLATION SERVICES PLEASE CALL (415) 581-2579 AT LEAST 72 HOURS PRIOR TO THE MEETING.

SI NECESITA ADAPTACIONES DE CONFORMIDAD CON LA LEY ADA (LEY DE AMERICANOS CON DISCAPACIDADES), COMUNÍQUESE CON LUCAS TOBIN, DEL CENTRO DE INCLUSIÓN LLAMANDO AL (415) 206-1229 CON POR LO MENOS 72 HORAS DE ANTELACIÓN. PARA OBTENER SERVICIOS DE TRADUCCIÓN, POR FAVOR LLAME AL (415) 581-2579 POR LO MENOS 72 HORAS ANTES DE LA REUNIÓN.

傷健人士如需方便安排，請在會議之前至少**72**小時，致電融和中心的 **LUCAS TOBIN**，電話：**(415) 206-1229**。如需翻譯服務，請在會議之前至少**72**小時來電 **(415) 581-2579**。